

2008. június 18., szerda

### 3. Cipruson eltűnt személyek – az Európai Parlament 2007. március 15-i állásfoglalásának nyomon követése

Jelentés: Ewa KLAMT (A6-0139/2008)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – érvénytelen
<b>egyetlen szavazás</b>	NSz	+	620, 4, 17

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: zárószavazás

### 4. Közös normák és eljárások az illegálisan tartózkodó harmadik országokbeli állampolgárok visszatérésére vonatkozóan \*\*\*I

Jelentés: Manfred WEBER (A6-0339/2007)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – érvénytelen
javaslat a bizottsági javaslat elutasítására	75= 94=	Verts/ALE GUE/NGL	NSz	-	114, 538, 11
a szöveg egésze	74mr	PPE-DE		+	
	1–9 11–17 22 47–51 54 62–63 68–73	<b>bizottság</b>		↓	
3. cikk, c) pont	86mr	GUE/NGL	NSz	-	71, 587, 7
	74mr	PPE-DE	rész.		
			1	+	
			2/NSz	+	557, 101, 15
			3	+	
	77	Verts/ALE		↓	
18	<b>bizottság</b>		↓		
3. cikk, d) pont	86mr	GUE/NGL	NSz	-	97, 566, 9
	74mr	PPE-DE		+	
3. cikk, f) pont	74mr	PPE-DE		+	
	86mr	GUE/NGL		↓	
3. cikk, g) pont	86mr= 78=	GUE/NGL Verts/ALE	NSz	-	93, 565, 7
	74mr	PPE-DE		+	
3. cikk, g) pont után – szökés veszélye	95	PSE, Verts/ALE	NSz	-	267, 386, 19
	19	<b>bizottság</b>		-	
	74mr	PPE-DE	ESz	+	425, 241, 8

2008. június 18., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
3. cikk, g) pont után – fogva tartás helye	20	<b>bizottság</b>		-	
3. cikk, g) pont után – sebezhető személyek	21= 74mr=	<b>bizottság</b> PPE-DE		+	
5. cikk	79jav	Verts/ALE		-	
	96	PSE	NSz	-	260, 399, 15
	23	<b>bizottság</b>		-	
	74mr	PPE-DE		+	
6. cikk, (1) bek.	24	<b>bizottság</b>		-	
	80= 87mr=	Verts/ALE GUE/NGL		-	
	74mr	PPE-DE		+	
6. cikk, (1) bek. után	25	<b>bizottság</b>		-	
6. cikk, (2) bek.	74mr	PPE-DE		+	
	26	<b>bizottság</b>		↓	
	87mr	GUE/NGL		↓	
	97	PSE		↓	
6. cikk, (2) bek. után	27	<b>bizottság</b>		-	
6. cikk, (3) bek.	74mr	PPE-DE		+	
	87mr	GUE/NGL		↓	
6. cikk, (4) bek.	74mr	PPE-DE		+	
	28	<b>bizottság</b>		↓	
6. cikk, (5) bek.	74mr	PPE-DE	ESz	+	391, 272, 12
	29–30	<b>bizottság</b>		↓	
6. cikk, (6) bek.	31	<b>bizottság</b>		-	
	74mr	PPE-DE	rész.		
			1	+	
2	+				
6. cikk, (6) bek. után	74mr	PPE-DE	rész.		
			1	+	
			2	+	
6. cikk, (8) bek.	32	<b>bizottság</b>		-	
6. cikk, (8) bek. után	74mr	PPE-DE	rész.		
			1	+	
			2	+	

## 2008. június 18., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek		
6. cikk után és 3. cikk, g) pont után – önkéntes távozás	74mr	PPE-DE	rész.				
			1	+			
			2	+			
			3	+			
			4	+			
7. cikk, (1) bek.	74mr	PPE-DE		+			
	88mr	GUE/NGL		-			
	33	<b>bizottság</b>		-			
7. cikk, (2) bek.	34	<b>bizottság</b>		-			
7. cikk, (3) bek.	74mr	PPE-DE	rész.				
			1	+			
			2	+			
			35	<b>bizottság</b>		-	
			88mr	GUE/NGL		-	
8. cikk	74mr	PPE-DE		+			
	99	PSE		↓			
	36–37	<b>bizottság</b>		-			
8. cikk után	98	PSE	NSz	-	256, 404, 14		
	74mr	PPE-DE		+			
9. cikk	81T= 89T=	Verts/ALE GUE/NGL		-			
	74mr	PPE-DE	rész.				
			1	+			
			2	+			
			3	+			
			4	+			
	5	+					
	100	PSE		↓			
38–46	<b>bizottság</b>		↓				
11. cikk, (1) bek.	74mr	PPE-DE	rész.				
			1	+			
			2	+			
12. cikk, (1) bek.	74mr	PPE-DE	rész.				
			1	+			
			2	+			

2008. június 18., szerda

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
12. cikk, (2) bek.	74mr	PPE-DE		+	
	90	GUE/NGL		↓	
12. cikk, (3) bek.	74mr	PPE-DE		+	
	52	<b>bizottság</b>		↓	
	101	PSE, Verts/ALE		↓	
12. cikk, (3) bek. után	74mr	PPE-DE	rész.		
			1	+	
			2/NSz	+	377, 263, 23
			3/NSz	+	384, 250, 26
13. cikk, (1) bek.	102	PSE, Verts/ALE	NSz	-	273, 377, 18
	74mr	PPE-DE		+	
	53	<b>bizottság</b>		-	
14. cikk	91	GUE/NGL		-	
	74mr	PPE-DE	rész.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
			5/NSz	+	361, 287, 19
	6	+			
103	PSE		↓		
14. cikk, (1) bek.	82	Verts/ALE		↓	
	55	<b>bizottság</b>		↓	
	92mr	GUE/NGL		↓	
14. cikk, (2) bek.	92mr	GUE/NGL		↓	
	56	<b>bizottság</b>		↓	
14. cikk, (2) bek. után	57	<b>bizottság</b>		↓	
14. cikk, (3) bek.	92mr	GUE/NGL		↓	
14. cikk, (4) bek.	58	<b>bizottság</b>		↓	
	92	GUE/NGL		↓	
	83	Verts/ALE		↓	
14. cikk, (4) bek. után	59–61	<b>bizottság</b>		↓	
	84	Verts/ALE		↓	

**2008. június 18., szerda**

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
15. cikk, (3) bek.	74mr	PPE-DE		+	
	93mr	GUE/NGL		↓	
	85	Verts/ALE	ESz	-	259, 389, 22
15. cikk, (4) bek.	74mr	PPE-DE		+	
	65	<b>bizottság</b>		↓	
	93mr	GUE/NGL	NSz	-	270, 395, 14
15. cikk, (4) bek. után	66	<b>bizottság</b>		-	
15. cikk után	104	PSE	NSz	-	276, 379, 25
	74mr	PPE-DE	rész.		
			1	+	
			2	+	
	67	<b>bizottság</b>		↓	
(5) preb.	74mr	PPE-DE	rész.		
			1	+	
			2	+	
(10) preb.	76T	Verts/ALE		-	
	74mr	PPE-DE		+	
<b>szavazás: módosított javaslat</b>			NSz	+	367, 206, 109
<b>szavazás: jogalkotási állásfoglalás</b>			NSz	+	369, 197, 106

A 10., 32. és 64. módosítások nem érintik valamennyi nyelvi változatot, ezért azokat nem bocsátották szavazásra (az Eljárási Szabályzat 151. cikke (1) bekezdése d) pontja).

*Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek*

IND/DEM: zárószavazás

PSE: 94., 95., 96., 98., 102., 104. mód., módosított javaslat és zárószavazás

GUE/NGL: 86., 93., 95., 74mr [12. cikk, (3) bek után, csak a 2. és 3. rész], módosított javaslat és zárószavazás

*Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek*

GUE/NGL

**74mr. módosítás – (5) preambulumbekendés**

1. rész: „A kiutasítási eljárás... visszafogadási egyezményekre”

2. rész: „A származási országokkal... elérésének előfeltétele”

**74mr. módosítás – 6. cikk, (6) bekezdés**

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „Amennyiben az érintett harmadik országbeli állampolgár nem teljesíti ezt a kötelezettséget”

2. rész: a fenti szövegrész

**74mr. módosítás – 6. cikk, (6) bekezdés**

1. rész: „A tagállamok bármikor,... azt vissza kell vonni,”

2. rész: „vagy a tartózkodási... fel kell függeszteni”

2008. június 18., szerda

**74mr. módosítás – 6. cikk, (8) bekezdés után**

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „közigazgatási vagy”
2. rész: a fenti szövegrész

**74mr. módosítás – 6. cikk után és 3. cikk, g) pont után – önkéntes távozás**

1. rész: „A kiutasítási határozat... az önkéntes távozásra.”
2. rész: „A tagállamok... benyújtásának lehetőségéről”
3. rész: „A fent említett... határidőt is megállapíthatnak.” kivéve: „anyagi garancia letétbe helyezésére,”
4. rész a fenti szövegrész

**74mr. módosítás – 7. cikk, (3) bekezdés**

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „közigazgatási vagy”
2. rész: a fenti szövegrész

**74mr. módosítás – 9. cikk**

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „ha az önkéntes... meg határidőt vagy”,
2. rész: „ha az önkéntes... meg határidőt vagy”
3. rész: „Egyéb esetekben... beutazási tilalommal”
4. rész „A beutazási tilalom... meg az öt évet”
5. rész „Túllépheti az öt évet... fenyegetést jelent”

**74mr. módosítás – 11. cikk, (1) bekezdés**

1. rész: „A kiutasítási határozatok és... kerül sor”
2. rész: „A tényállásra vonatkozó... biztosítása érdekében”

**74mr. módosítás – 12. cikk, (1) bekezdés**

1. rész: „Az érintett harmadik... illetékes bíróság”
2. rész: „közigazgatósági hatóság... azok felülvizsgálatát”

**74mr. módosítás – 12. cikk, 3. pont után**

1. rész: „A jogi segítségnyújtásra... és/vagy képviselőt”
2. rész: „és rendelkezhetnek úgy... ingyenes jogi segítségnyújtást”
3. rész: „vagy képviselőt... feltételekhez kötik.”

**74mr. módosítás – 15. cikk után**

1. rész: 15a. cikk
2. rész: 15b. cikk

Verts/ALE és GUE/NGL

**74. módosítás – 3. cikk, c) pont**

1. rész: a teljes szöveg, a második francia bekezdés és „az egyéb megállapodások” szöveg kivételével
2. rész: a második francia bekezdés
3. rész: „vagy egyéb megállapodások”

**74mr. módosítás – 14. cikk**

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „fennáll a szökés veszélye vagy”
2. rész: „fennáll a szökés veszélye vagy”
3. rész: „a harmadik ország érintett... kitoloncolási eljárást”
4. rész: „közigazgatási vagy”
5. rész: „A tagállamok a (4) ... kizárólag korlátozott”
6. rész: (4a) bekezdés